

Số: 34/2024/DS-ST

Ngày 14 - 6 - 2024

“*Tranh chấp hợp đồng tín dụng*”

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TRÀ VINH, TỈNH TRÀ VINH

- Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Lê Thị Gấm

*Các Hội thẩm nhân dân:*

- Ông Cao Minh Sơn
- Ông Đặng Văn Dũng

Căn cứ các Điều 212, 213, 235 và Điều 246 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 346/2023/TLST- DS, ngày 04 tháng 12 năm 2023 về việc “*tranh chấp hợp đồng tín dụng*”.

**XÉT THẤY**

Tại phiên tòa xét xử trực tuyến công khai hôm nay, các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án và sự thỏa thuận của các đương sự là tự nguyện không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

**QUYẾT ĐỊNH**

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

*Nguyên đơn:* Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín (SACOMBANK)

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch Diễm – Chức vụ Tổng Giám đốc. Trụ sở: số 266 -268, đường Nam kỳ Khởi Nghĩa, phường Võ Thị Sáu, Quận 3, Thành Phố Hồ Chí Minh. Người đại diện theo ủy quyền: Ông Đỗ Văn Công Ngôn – Chức vụ: Giám đốc Sacombank - Chi nhánh Trà Vinh, theo quyết định số: 3270/2022/QĐ-PL ngày 26/12/2022; Trụ sở: số 555 Nguyễn Đăng, khóm 3, phường 6, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh. Ông Đỗ Văn Công Ngôn ủy quyền lại cho ông Hồ Bảo T – Chuyên viên quản lý nợ – Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín Chi nhánh Trà Vinh tham gia tố tụng (theo văn bản ủy quyền số: 84A/2023/GUQ-CNTV ngày 04/12/2023 – có mặt).

*Bị đơn:* Bà Sơn Thị Ngọc M, sinh năm 1981 (có mặt);

Nơi cư trú: Khóm 5, phường 8, thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Hồ Bảo T và bà Sơn Thị Ngọc M thống nhất thỏa thuận: Bà Sơn Thị Ngọc M có ký Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng số 99/2019-TTD ngày 25/01/2019 với Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín – Chi nhánh Trà Vinh (gọi tắt là Ngân hàng) và còn nợ Ngân hàng tổng số tiền 18.783.123đ (trong đó, nợ gốc 11.239.557đ; Lãi quá hạn 7.543.566đ), lãi tính từ ngày 22/4/2023 đến ngày 14/6/2024. Nay, bà Sơn Thị Ngọc M đồng ý trả cho Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín – Chi nhánh Trà Vinh số tiền nêu trên.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm (15/6/2024) bà Sơn Thị Ngọc M còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong Hợp đồng sử dụng Thẻ tín dụng số 99/2019-TTD ngày 25/01/2019 cho đến khi thanh toán xong nợ với Ngân hàng. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về án phí: Án phí dân sự sơ thẩm là 939.156đ (*Chín trăm ba mươi chín nghìn một trăm năm mươi sáu đồng*). Ông Hồ Bảo T và bà Sơn Thị Ngọc Minh thống nhất thỏa thuận: Bà Sơn Thị Ngọc M tự nguyện chịu số tiền án phí nêu trên. Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín – Chi nhánh Trà Vinh không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm và được nhận lại số tiền tạm ứng án phí 330.000đ theo biên lai thu tiền số 0020085 ngày 01/12/2023 của Chi cục Thi hành án Dân sự thành phố Trà Vinh, tỉnh Trà Vinh.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

\* *Nơi nhận:*

- TAND tỉnh Trà Vinh;
- VKSND TP Trà Vinh;
- THADS TP Trà Vinh;
- Các đương sự;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA  
(đã ký)**

**Lê Thị Gấm**

